جامحة نايف الحربية للحلوم الأهنية



ـركــز | الدراسات والبحـوث

قاموس

مصطلحات الطوارئ والكوارث

الإنجليزية _ العربية

تجميع وترجمة د. إبراهيم التكينة

الرياض ١٤٣٢هـ ـ ٢٠١١م مرية بالمالير البريا

Center

Naif Arab University for Security Sciences

Studies & Research

NAIF ARAB UNIVERSITY FOR

STUDIES & RESEARCH CENTER ullet DICTIONARY OF DISASTER AND EMERGENCY TERMINOLOGY ullet 2011

DICTIONARY OF DISASTER
AND
EMERGENCY TERMINOLOGY

English - Arabic

Compiled and Translated

By

Dr. Ibrahim El-Tikaina

College of Languages

521

Riyadh - 2011



Naif Arab University for Security Sciences

DICTIONARY OF DISASTER AND EMERGENCY TERMINOLOGY

English - Arabic Compiled and Translated

By
Dr. Ibrahim H. El-Tikaina
College of Languages



Naif Arab University for Security Sciences, 2011

King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data

El Tikaina, Ibrahim

Dictionary of Disaster and Emergency Terminology / Ibrahim El Tikaina - Riyadh, 2011

P. 63; 17 x 24 cm

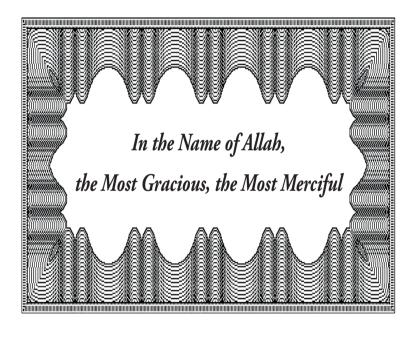
ISBN: 978-603-8006-69-6

1 - Disaster - dictionary 2 - Emergency management - Dictionary I-Title

363.3403 dc 1432/9836

Legal Deposit No. 1432/9836 ISBN: 978-603-8006-69-6

All Rights Reserved Naif Arab University for Security Sciences



Introduction

Over the past and recent years crises have been reflected in natural disasters that killed hundreds of thousands of people as a result of floods, earthquakes, volcanoes, fires, landslides, hurricanes, drought, climate variability, and other environmental conditions that every now and then disturb the serenity of our life. It is also interesting to consider that the world today has witnessed much of violence in the intensity of floods in China, cruelty of weather in Russia, harshness of earthquakes in California volcanic eruptions in Japan, roughness of hurricanes in the Carribbean, drought in the Horn of Africa and floods in Mozambique.

Disasters are also human-induced through power struggle, border conflict, contrived civil wars, denominational divisions, tyranny of big states over little states, and other things that make humans confused, and eventually recognized as a leading cause to loss of life, diseases, displacement, destruction of infrastructure and superstructure including houses, bridges, roads, crops, hopes and dreams. This outrageous situatin has called for the establishment of emergency organizations and rescue teams to provide humanitarian aid to the victims and develop appropriate plans to help avoid disasters, eliminate problems or get ready for any contingency.

Since communication between voluntary and non-voluntary organizations is a language-based activity, and English is used as a means of communication among all of them, I found that it is my duty to present this dictionary to bridge the distance among emergency workers. It is worth mentioning that experiments in our state and other countries have revealed that many of local responsible people are not good communicators, and are not familiar with terms necessary for understanding and confronting critical attitudes, a situation that could spell an irreversible chaos, and possibly initiate errors in facing tragic events or turning words into deeds. To prevent this inconvenience, this dictionary is a translation glossary compiled over long months, and carries materials borrowed from American, British and Australian sources, and many websites with hope to fill a gap existent currently in the Arabic library.

Dr. Ibrahim El-Tikaina
Ph.D. in Linguistics
University of Washington Seattle, USA
Naif Arab University for Security Sciences

Α

Abdominal	ألم في المعدة
Absorb	يمتص/ يستوعب
Absorb (the impact of the disaster)	استيعاب أثر الكوارث
Acceleration	تسريع
Acceptable (Adj.)	مقبول
Acceptable Risks	مخاطر مقبولة
Accident / S(N.)	حادث / حوادث
Accident Analysis	تحليل الحوادث
Accident Causes	أسباب الحوادث
Accident Investigation	التحقيق في الحوادث
Accident Prevention	الوقاية من الحوادث
Accident Statistics	إحصاءات الحوادث
Accidents, Technological	حوادث تكنولوجية
Acid Rain	أمطار حمضية
Accumulation	تراكم
Activate (To)	يفعل
Acts of Terrorism	أعمال إرهابية
Acquired Brain Injury	إصابة الدماغ المكتسبة
Adverse Weather Conditions	الأحوال الجوية المعاكسة
Affective Disorder	اضطراب عاطفي

Aftershock	هزة ارتدادية
Agribusiness	الصناعات الزراعية
Aerial Photography	تصویر جوي
Aerial Reconnaissance	استطلاع جوي
Aerial Support	دعم جوي
Advisory	جهة استشارية
After Action Report	تقرير بعد الحادث
Agency Representative	ممثل وكالة
Agricultural (and Food Protection)	حماية الزراعة و الغذاء
Area Command	قيادة المنطقة
Aircraft Accidents	حوادث الطائرات
Aircraft Evacuation	طائرات الإخلاء
Aircraft Fires	حرائق الطائرات
Aircraft Rescue	طائرات الإنقاذ
Airport Fire Services	خدمات إطفاء المطار
Airport Security	أمن المطارات
Air Traffic Management	إدارة الحركة الجوية
Air Transportation	النقل الجوي
Alert	تنبيه
Ambulance	سيارة إسعاف
Ambulance, (Air)	إسعاف جوي

موظفو الإسعاف **Ambulance Officers** استحابة الاسعاف **Ambulance Response Ambulance Services** خدمات الاسعاف تشريح الخطر **Anatomy of Risk** مكافحة الإرهاب **Antiterrorism Anxiety Disorder** اضطرابات إجراءات مناسبة **Appropriate Actions** جوانب تقييم المخاطر **Aspects of Risk Estimation Asthma** ربو **Assault** اعتداء Assessment تقييم مساعدة **Assistance** بلد مساند/مساعد **Assisting Country Associations** جمعيات تقرير الحضور **Attendance Report** انهيار / انهيار ثلجي Avalanche مستوى الوعى **Awareness Level** B **Bakeries** مخابن **Bankrupcy** إفلاس

Base (N)

قاعدة

Base Flood قاعدة الفيضان

Biological (Adj.)

المخاطر البيولوجية Biological Risk

Biological Terrorism الإرهاب البيولوجي

Biological Warfare الحرب البيولوجية

Biological Weapons الأسلحة البيولوجية

BLankets بطاطن

عاصفة ثلجية Blizzard

Bomb Threat التهديدات بالقنابل

Bridge Collapse انهيار جسر

عظم مكسور Broken Bone

الو Bucket

Building Capacity بناء القدرات

Building Evacuation إخلاء مبنى

Bus Accidents حوادث الحافلات

C

Can Opener على

مصيبة /نكبة/كارثة Calamity (N.)

إشارات استغاثة إشارات استغاثة

Camps

تصنیف Classification (N.)

Capability قدرة Capabilities-Based قدرات قائمة على التخطيط **Planning** طاقة / كفاءة **Capacity** مرافق / راعي Carer **Case Studies** دراسات حالات الإصابات Casualties ضحایا / إصابات **Casualty Clearing Stations** محطات تطهير الحوادث **Catering** التموين كوارث **Catastrophes** Catastrophe (N.) کار ثة **Catastrophic Disaster** كارثة الكوارث تحليل الأسياب **Cause Analysis** Cemeteries مقابر تسلسل قدادي **Chain of Command** قائمة مراجعة Checklist کیمائی Chemical(Adj.) الحروق الكيمائية **Chemical Burns** حرائق كيمائية Chemical Fires انسكاب كيمائى **Chemical Spills** الأسلحة الكيمائية **Chemical Weapons** قشعريرة Chill

Cholera کو لدرا

السلطات المدنية Civil Authorities

Civil Defense الدفاع المدنى

Civil Defense Authorities ملطات الدفاع المدنى

الإضطرابات المدنية Civil Disturbances

Civil Disorder الاضطرابات المدنية

Civil Disturbances الاضطرابات المدنية

Civilian Law Enforcement و كالات إنفاذ القانون

Agencies

الحماية المدنية المدنية المدنية

اضطرابات مدنية Civil Unrest

الحروب الأهلية Civil Wars

Clean-Up تنظيف

Climate Change خير المناخ

مراقبة الفيضانات الساحلية Coastal Flood Watch

Collapse

Collapse, (Building) انهيار مبنى

انهيار السقوف Collapsing (Roofs)

Collisions اصطدام

موقع إشرافي Command Post

الاستجابات النفسية المشتركة Common Psychosocial

Responses to Disasters للكوارث

Community وعي المجتمع **Community Awareness Community Development-**لجنة تنمية المجتمع Committee تعويض **Compensation** شامل Comprehensive صراع Conflict (N.) **Conflict Hazards** مخاطر الصراع / الصراعات **Conflict Resolution** حل النزاعات مو احهات **Confrontations** النتبحة Consequence (N.) **Consequence Management** إدارة النتائج Contamination تلو ث خطة الطوارئ **Contingency Plan** التخطيط للطوارئ **Contingency Planning** استمرار الرعاية **Continuity of Care** استمرارية العمليات **Continuity of Operations Continuity of Operations** استمرار برنامج العمليات **Program Control Systems** نظم التحكم حريق مسيطر عليه **Controlled Fire** هدف المراقبة **Control Objective** ىنسق Coordinate

Coordination Center مركز التنسيق وكالة متعاونة **Cooperating Agency Cooperative Assistance** مساعدة تعاونية Counterterrorism مكافحة الإرهاب تشنج **Cramping** إيجاد فرص عمل **Creation of Jobs** اعتمادات **Credentialing** هلال Crescent الهلال الأخضر Crescent, (Green) الجريمة Crime (N.) أزمة Crisis (N.) الأزمات Crises إدارة الأزمات **Crisis Management** إرهاب الكتروني **Cyber Terrorism Cyclones** أعاصير D Dam **Damage** ضرر

DamageضررDamages and Lossesالأضرار و الخسائرDamage Assessmentالأضرار الأضرارDamage Classificationتصنيف الأضرار

Damage From Volcanic Ash ضرر بسبب الرماد البركاني تقرير مسح الأضرار **Damage Survey Report** الأضرار التى تلحق بالأسماك **Damage to Fish Habitant Dam Failure** انهيار السد مواد خطرة **Dangerous Substances** حثث **Dead Bodies** مو ت Death وفيات Deaths قرار Decision صنع القرار **Decision-Making** صانع القرار **Decision-Maker** إعلان عن كارثة **Declaration of Disaster** إعلان/ بيان **Declaration Decontamination** إزالة التلوث دفاع Defense **Defense Forces Assistance** قوات دفاع مساعدة **Deforestation** إزالة الغابات نزع فتىل **Defusing Delusions** أوهام **Delivery** تسریح (جیش / جندي **Demobilization**

Department Operations Center	مركز إدارة العمليات
Deputy	نائب (عن)
Destructive Event	الحدث المسبب للدمار
Destructive Work	عمل تخريبي
Destruction of Human Settlements	تدمير المستوطنات الإنسانية
Diagnosis	تشخيص
Disabled Persons	أفراد معوقون
Disability	عجز
Disaster Action Team	فريق عمل الكوارث
Disaster, A Large-Scale	كارثة واسعة النطاق
Disaster Areas	مناطق الكوارث
Disaster Assessment	تقييم الكوارث
Disaster Assistance	المساعدة إبان الكوارث
Disaster Center Command System	مركز قيادة نظام الكوارث
Disaster Cycle*	دورة الكوارث
Disaster, Man Made	كارثة من صنع الإنسان
Disaster Mitigation	الحد من الكوارث
Disaster Management	إدارة الكوارث
Disaster Management	إدارة الكوارث
Disaster Mitigation	التخفيف من أثر الكوارث

Disaster, Natural	الكوارث الطبيعية
Disaster Relief Fund	صندوق الإغاثة من الكوارث
Disaster Psychology	الطب النفسي للكوارث
Disaster Proneness	التعرض للكوارث
Disaster Preparedness	الاستعداد للكوارث
Discrimination	تمييز
Disaster Reduction	الحد من الكوارث
Disaster Relief	الانعتاق من أثر الكوارث
Disaster Risk Management	إدارة مخاطر الكوارث
Disaster Risk Reduction	الحد من خطر الكوارث
Disaster, State of	حالة الكوارث
Disaster, Technological	الكوارث التكنولوجية
Disaster Victim Services	خدمات ضحايا الكوارث
Disaster Victims	ضحايا الكوارث
Disaster Warnings	تحذيرات من الكوارث
Discrimination	تمييز
Disease Control	مكافحة الأمراض
Disorientation	توهان
Disorders of Teeth and Jaw	اضطرابات الأسنان والفك
Disruptions	
Dissatisfaction	اضطرابات استیاء

توزيع مواد الإغاثة Distribution of Relief

Distribution of Shelter توزيع مواد الإيواء

Materials

مجال التوعية مجال التوعية

Domestic Strategy الإستراتيجية المحلية

الجفاف Drought

Drought Relief تخفيف حدة الجفاف

الغرق

Drug Abuse تعاطى المخدرات

المخدرات Drugs

الم خفيف Dull Pain

Ε

نظم الإنذار المبكر Early Warning Systems

ما بعد الزلزال Earthquake Aftershocks

ضرر الزلزال Earthquake Damage

الخسارة نتيجة للزلزال Earthquake Loss

قوة الزلزال Earthquake Magnitude

خطر الزلزال Earthquake Risk

Earthquake Survivors الناجون من الزلزال

الكوارث البيئية Ecological Disaster

أضرار اقتصادية Economic Damage

الحمانة الإقتصادية الاقتصادية

Economic Protection Program	برنامج الحماية الاقتصادية
Economic Resources	مصادر اقتصادية
Effects	آثار
Electrical Burns	الحروق الكهربائية
Electrical Fire	حرائق كهربائية
Electric Shocks	الصدمات الكهربائية
Electrical Storm	عاصفة كهربائية
Electricity Supply	إمدادات الكهرباء
Emergency Action Plan	خطة العمل الطارئة
Emergency Affected Persons	الأشخاص المتضررون في حالة الطوارئ
Emergency Alert System	نظام الإنذار في حالات الطوارئ
Emergency Assistance	المساعدة إبان الطوارئ
Emergency Broadcast System	نظام البث للطوارئ
Emergency Care	الرعاية الصحية حال الطوارئ
Emergency Communications	الاتصالات حال الطوارئ
Emergency Control Centers	مراكز التحكم حال
Emergency Coordination Centre	مركز التنسيق للطوارئ
Emergency Coordinator	منسق الطوارئ
Emergency Equipment	معدات الطوارئ

Emergency Facilities	مرافق الطوارئ
Emergency Funds	ميزانية الطوارئ
Emergency Management	إدارة الطوارئ
Emergency Management	لجنة إدارة الطوارئ
Committee	
Emergency Management	إدارة عمليات الطوارئ
Operations	إدارة عسيات التعواري
Emergency Operations	، که مداره العلمانه ^د
Center	مركز عمليات الطوارئ
Emergency Public	الاهاد الماد الماد الماد
Information	الإعلام العام للطوارئ
Emergency Public Shelter	مأوى للحالات الطارئة
Emergency Safety	N 11 m 1 1 1
Procedures	إجراءات السلام
Emergency Worker	عامل طوارئ /موظف
Emergency Operations	عمليات الطوارئ
Emergency Housing	السكن حال الطوارئ
Emergency Management	إدارة الطوارئ
Emergency Management	لجنة لإدارة الطوارئ
Committee	
Emergency Management	المتطوعون في حالة الطوارئ
Volunteers	المصوعون في صحة الصواري
Emergency Medical Care	رعاية طبية للطوارئ
Emergency Medical	المفاد الماماء والماماة
Dispatch	إيفاد الطوارئ الطبية
Emergency Medical	موظفو الطوارئ الطبية
Personnel	233 3

Emergency Medical Services	الخدمات الطبية أثناء الطوارئ
Emergency Medicine	طب الطوارئ
Emergency Operations Center	مركز عمليات الطوارئ
Emergency Operations Plan	خطة عمليات الطوارئ
Emergency Preparedness Coordinator	منسق الاستعداد لحالات الطوارئ
Emergency Procedures	إجراءات طوارئ
Emergency Relief	الإغاثة في حالة الطوارئ
Emergency Risk Management	إدارة المخاطر في حالات الطوارئ
Emergency Preparedness	ضابط الاتصال في حالة
Liaison Officer	الطوارئ والتأهب
Emergency Public Information	الإعلام العام عند الطوارئ
Emergency Response	الاستجابة لحالات الطوارئ
Emergency Shelters	ملاجئ الطوارئ
Emergency Sirens	صافرات الإنذار في الطوارئ
Emergency Support Services	الخدمات المساندة لحالة الطوارئ
Emergency Supplies	إمدادات الطوارئ
Emergency Support Team	الفريق المساند للطوارئ
Emergency Warning Systems	نظم إنذار الطوارئ

عمال الطوارئ **Emergency Workers** مؤازرة عاطفية **Emotional Support Environmental** تدهور بیئی **Degradation** كوارث سئية **Environmental Disasters Environmental Protection** وكالات حماية البيئة **Agencies Environmental Response** استحابة ببئية وباء/ أوبئة Epidemic/S **Epidemiological** المراقبة الويائية Surveillance **Epilepsy** صرع ناج من الحريق **Escaped Fire** وظائف رئىسة **Essential Functions** الوقت المقدر للوصول **Estimated Time of Arrival** الإخلاء **Evacuation Evaluation of Policy** تقييم السياسة **Evaluator** استثنائي **Exceptional** مدير إداري/ موظف إداري Executive أمر تنفيذي **Executive Order Excess Water** المداه الزائدة خبرة **Experience**

Expert

Expert Judgment حكم خبير

مستوى الكفاءة لدى خبير Expert Level of Proficiency

انفجار Explosion

التعرض Exposure

مساعدات غذائية كبيرة Extensive Food Aid

F

Facing Risk and Responsibility

مرفق خطة الطوارئ facility Emergency

False Alarms الإنذارات الكاذبة

Famine محاعة

المساعدة الميدانية Field Assistance

دليل العمليات الميدانية Field Operations Guide

Field Medical Teams الفرق الطبية الميدانية

الدعم الميداني lluan المعاني

تحدید نهائی Final Determination

Financial Assistance المساعدة المالية

Financial Crisis الأزمة المالية

Financial Management الإدارة المالية

Financial Planning التخطيط المالي

Financial Policy السياسة المالية

مانع انتشار الحريق **Firebreak** مكافحة الحرائق **Fire Control** تقدير خطر الحرائق **Fire Danger Rating** رحال الاطفاء **Fire Fighters** مكافحة الحرائق **Fire Fighting** جبهة النار **Fire Front Fire Incident Reporting** نظم الإبلاغ عن حوادث الحريق **Systems** التحقيق عن الحريق **Fire Investigation** Fire Officials المسؤولون عن الاطفاء **Fire Protection** الوقاية من الحريق مادة لمقاومة الاشتعال Fire Retardant Fire Risk خطر الحريق السلامة من الحرائق **Fire Safety Fire Shelters** ملا جيء من الحريق عاصفة نارية Fire Storm الإسعافات الولية First Aid حقيبة الإسعاف الأولى First Aid Kit المستحيب الأول **First Responder** الغازات القابلة للاشتعال Flammable Gases السوائل القابلة للاشتعال Flammable Liquids المواد القابلة للاشتعال Flammable Materials

Flammable Materials تخزين المواد القابلة للاشتعال **Storage** Flammable Materials نقل المواد القائلة للاشتعال **Transport** طوفان مفاحئ/السبول Flash Flood كشافات كهربائية **Flashlights** فيضان Flood قانون الحماية من الكوارث Flood Disaster Protection Act و الفيضانات محاربة الحرائق **Fire-Fighting** مدن بغمرها الفيضان **Flooding Towns** ادارة الفيضانات Floodplain Management السبول و الفيضانات Floods & Flooding(Lash) **Food And Drug** إدارة الأغذية والعقاقير Administration التحكم في الفيضان/ مكافحة Flood Control الفيضان أضرار الفيضانات **Flood Damage** الإخلاء وقت الفيضان Flood Evacuation مراقبة الفيضان Flood Observation أحسام طائرة **Flying Objects** تخزين المواد الغذائية **Food Storage** المواد الغذائية **Food Stuff** التو قعات

Forecasts

حرائق الغابات **Forest Fires**

غايات إنتاحية **Forest Productivity**

مكتب الارصاد للتبوء بالطقس **Forecasting Office**

Forestation

Fractures کسور

Fund Raising جمع تبرعات

G

انفحار غان **Gas Explosions**

تسرب غاز Gas Leaks

General Reception Center مركز الاستقبال العام

معلومات جغرافية **Geographic Information**

Geographic Information نظام المعلومات الجغرافي

System

Global Disasters كوارث عالمية

هدف Goal

Grass Fires حرائق العشب

حزام أخضر Greenbelt

تلف الأرض **Ground Damage**

Ground Support معدات الدعم الأرضى **Equipment**

نضوب المياه الجوفية **Ground Water Depletion**

مكتب الحرس Guard Bureau

н

Hailstorm عاصفة برد **Harvest Protection** حماية المحاصيل **Hazard Generated** المطالب التى تولدها المخاطر **Demands** تحديد المخاطر **Hazard Identification** إدارة المخاطر **Hazard Management** تخفيف الخطر **Hazard Mitigation** مناطق خطرة Hazardous Areas مواد خطرة **Hazardous Materials** مخاطر محتملة **Hazard Probability** الحد من الخطر **Hazard Reduction** مخاطر الكوارث **Hazard Risk Hazard Zone** منطقة الخطر Health الصحة **Health and Safety** الصحة و السلامة الرعابة الصحبة Health Care تحالف الرعابة الصحبة **Healthcare Coalition** مرافق الرعاية الصحية **Health Care Facilities** نظام الرعابة الصحبة **Health Care System** نظم الرعاية الصحية **Health Care Systems** الحرارة Heat

Hemorrhagic Fever

الحمى النزفية

Hepatitis	التهاب الكبد الوبائي
Herbicides	مبيدات
Hierarchical Order of Authority	الترتيب الهرمي للسلطة
High Rise Buildings	المباني عالية الارتفاع
Hijacking	اختطاف
Highways	الطرق السريعة
Homeland (Security Act)	القانون الداخلي للأمن
Homeless	بدون مأوى/ متشرد
Homicide	جرائم القتل
Horizontal Evacuation	إخلاء أفقي
Hospital Emergency Departments	مستشفى أقسام الطوارئ
Hospital Emergency Services	مستشفى خدمات الطوارئ
Hospital Services	خدمات المستشفيات
Hostages	رهائن
Hostage Negotiations	مفاوضات الرهائن
Hot Spot	نقطة ساخنة
Hot Zone	منطقة ساخنة
Housing Improvement	تحسين السكن
Housing Site Selection	اختيار موقع السكن
Housing Reconstruction	أعمار / تعمير الإسكان

Human Error خطأ بشري Humanitarian Aid مساعدات إنسانية (Assistance) **Humanitarian Crises** أزمات إنسانية Humanitarian Disaster إدارة الكوارث الإنسانية (Management) **Humanitarian Disasters** كوارث/أزمات إنسانية **Humanitarian Relief** إغاثة إنسانية **Humanitarian Response** الاستجابة للاحتباجات الإنسانية **Humanitarian Workers** العاملون في المجال الإنساني الموارد النشرية **Human Resources** Human Resources إدارة الموارد البشرية Management حقوق الإنسان **Human Rights** الأمن البشري **Human Security** أعاصير Hurricanes **Hydro-Electric Power** محطات توليد الطاقة الكهربائية **Stations** قنابل هيدروجينية **Hydrogen Bombs** Hysteria هستبريا П **Ice Storm** عاصفة ثلجية

Importation

استبر اد

تحسين إدارة الطوارئ
حادث/حوادث
مصروفات نثرية
نظام السيطرة على الحوادث
نقطة مراقبة الحوادث
نظام مراقبة الحوادث
نظم إدارة الحوادث
مدير الحوادث
مؤشر
المساعدة الفردية
داخلي
الأخطار الصناعية
السلامة الصناعية
الصناعات
الرضع
المناطق المصابة
العدوى
مكافحة العدوى
التهاب الأذن الوسطى
الوقاية من العدوى
الأمراض المعدية

مواد قابلة للاشتعال Inflammable Materials مكتب الأمن للمعلومات **Information Security Office Infrastructure Protection** مركز حماية البنية التحتية Center استنشاق Inhalation عمل أولى **Initial Action** استحابة أولية **Initial Response Injured Persons** الأشخاص المصابون **Injuries** الاصابات الوقائة من الإصابات **Injury Prevention** قبول المرضى لدخول المستشفى **Inpatient Admission** خدمة المرضى الداخلين **Inpatient Service Insects** حشر ات غزو الحشرات **Insect Infestation** عدم استقرار **Instability Isolation** عزل **Intelligence** استخبارات **Intelligent Disaster** نظام إدارة الطوارئ المتكامل **Management System Integrated Emergency** نظام ذكى لإدارة الكوارث **Management System** مخاطر مقصودة **Intentional Hazard** تدخل Intervention

Intensity كثافة **Intensive Care** العناية المركزة الأمن الداخلي **Internal Security International Relief** الإغاثة الدولية Invasion غزو تحقيقات **Investigations**

J **Jails** سجون مقر القوات المشتركة **Joint Forces Headquarters** مكتب ميداني مشترك

مركز معلومات مشترك **Joint Information Center**

Joint Field Office

مركز عمليات مشترك **Joint Operations Center**

قوة مشتركة لمكافحة الإرهاب **Joint Terrorism Task Force**

K

Kickoff Meeting اجتماع بدء العمل

مقياس الميل البحري Knot

معرفة/ إدراك Knowledge

L

Land Degradation تدهور الاراضى

الألغام الأرضية **Land Mines**

Landslides الانهيارات الأرضية Land Subsidence هبوط الأرض مشروع كبير **Large Project** Latitude خط العرض Law Enforcement إنفاذ القانون Leakage التسرب المسؤولية القانونية **Legal Responsibility** الدروس المستفادة **Lessons Learned** Lethality الفتك المسؤولية القانونية **Liability Act** قوارب النجاة **Life Boats** Lifts مصاعد دعم الحياة Life Support Lightening العرق إضاءة Lighting **Lightening Injuries** إصابات البرق الصواعق **Lightening Strikes** معدل الثروة الحبوانية **Livestock Rate** العيش مع الخطر **Living With Risk** قروض Loans **Local Emergency Operations** مركز عمليات الطوارئ المحلي Center

Local Hire

تأجير / تعيين محلى

خدمات لوجستية خدمات لوجستية

خط الطول خط الطول

Loss (N.)

أضرار / فقدان Loss/Damage

الحد من الخسارة Loss Reduction

أمراض الجهاز التنفسى السفلي Lower Respiratory Disease

مناطق قليلة المخاطر. Low Hazard Areas

M

Machinery

مرض جنون البقر Mad Cow Disease

Main Plan الخطة الرئيسة

Major Disaster کارثة کبری

Major Psychiatric Illness الأمراض النفسية الرئيسة

Major Tranquilizers المهدئات الكبرى

Malnutrition سؤ التغذية

Management

منسق إدارة الطوارئ Management Coordinator

Management Ethics أخلاقيات الإدارة

Management Information
Systems

Management Structure الهدكل الإداري

Manpower القوى العاملة

Map Amendment تعديل خريطة تغسر خريطة **Map Change** مراحعة خريطة **Map Revision** رسم الخرائط **Mapping** الخر ائط **Maps Marinas** مراسي الحوادث البحرية **Marine Accidents** الكوارث البحرية **Maritime Disasters** التلوث البحرى **Marine Pollution** Marine Rescue الإنقاذ البحرى **Maritime Risk Assessment** تقييم المخاطر البحرية **Marketing** التسويق **Massacres** مذايح ضحابا / خسائر حماعية Mass Casualties تقديرات الخسائر الجماعية **Mass Casualty Estimates Mass Casualty** إدارة الخسائر الحسيمة Management تحركات الضحايا الجماعية **Mass Casualty Movements** مركز عنابة جماعي Mass Care Center إجلاء جماعي Mass Evacuation حرائق كبيرة **Mass Fires** هطول أمطار غزيرة **Massive Rainfall**

وسائل الإعلام العامة **Mass Media Mass Murder** قتل جماعي **Material Needs** الاحتياجات المادية Media وسائل الإعلام شؤون الاعلام **Media Affairs** المساعدة الطبية **Medical Assistance** الرعابة الطبية **Medical Care** الطوارئ الطيية **Medical Emergencies** المعدات الطبية **Medical Equipment** آداب مهنة الطب **Medical Ethics** إخلاء طبي **Medical Evacuation** الطاقم الطبي **Medical Personnel** السياسة الطيبة **Medical Policy Medical Records** السجلات الطبية تقارير طبية **Medical Reports** استجابة طبية **Medical Response Medical Sedation** تخدير طبي الخدمات الطبية **Medical Services** اللوازم الطبية **Medical Supplies Medical Wastes** النفايات الطبية

الأدوية

Medications

Memorandum of مذكرة اتفاق **Agreement** Memorandum of مذكرة تفاهم **Understanding** الصحة العقلبة **Mental Health** قانون الصحة النفسية **Mental Health Act** الأمراض العقلية **Mental Illness** حرائق المعادن **Metal Fires** خدمات الصحة العقلية **Mental Health Services** الهجرة Migration (N.) المعونة العسكرية **Military Aid Military Assistance** المساعدة العسكرية **Military Bases** القواعد العسكرية الخدمات العسكرية **Military Services** المتفجرات العسكرية **Military Explosives** Mines مناجم بقلل المخاطر Minimize the Risk أعمال الإنقاذ من الألغام **Mine Rescue Work** Miscellaneous متفرقات **Missing Individuals** الأفراد المفقودون تعيين مهمة **Mission Assignment** تخفيف **Mitigation** تدابير تخفيف **Mitigation Measures**

Mobile Communication
Systems

Mobilization التعبئة

رصد

تمشیط Mopping Up

معدل انتشار الأمراض Morbidity Rate

Morgues

معدل الوفيات Mortality Rate

حوادث السيارات Motor Vehicle Accidents

سيارات الإنقاذ Motor Vehicle Rescue

تدفقات الطين تدفقات الطين

Mudslides انهبارات طبنية

Multi-Agency Coordination System

فريق متعدد التخصصات Multidisciplinary Team

Ν

National Disaster Medical System

المنظمات الطوعية النشطة في Voluntary Organizations Active

in Disaster الكوارث

National Response System نظام الاستجابة الوطنية

National Security الأمن الوطنى / الأمن الوطنى

National Warning System نظام الإنذار القومي

خدمة الارصاد الجوى الوطنى National Weather Service

Natural Disaster Warning	نظام الإنذار من الكوارث
Systems	الطبيعية
Natural Disasters	الكوارث الطبيعية
Natural Disasters	نظم معلومات الكوارث الطبيعية
Information Systems	
Natural Gas	الغاز الطبيعي
Natural Hazards	المخاطر الطبيعية
National Voluntary	المنظمات الوطنية الطوعية
Organizations	البحرية
Needs	. • . احتیاجات
Negative Economic Impact	أثر اقتصادي سلبي
Negligence	إهمال
Negligible Hazards Risks	مخاطر لا يعتد بها
Nervous Breakdown	انهيار عصبي
Net Loss	صافي الخسارة
Noise Control	مكافحة الضجيج
Noise Pollution	تلوث ضوضائي
Non-Government Agencies	وكالات غير حكومية
Nongovernment	منظمات غير حكومية
Organizations	. •
Nonprofit Organizations	منظمات غير ربحية
Nonspecific Chest Pain	ألم غير محدد في الصدر
Non-Wartime Emergencies	الطوارئ في غير زمن الحرب
Nuclear Accidents	حوادث نووية

ملا جيء من القنابل النووية **Nuclear Bomb Shelters**

القنابل النووية **Nuclear Bombs**

الطاقة النووية **Nuclear Energy**

Nuclear Explosions التفجيرات النووية

المنشآت النووية **Nuclear Facilities**

الوقود النووى **Nuclear Fuels**

الأخطار النووية **Nuclear Hazards**

الصناعة النووية **Nuclear Industry**

Nuclear Power Plants محطات الطاقة النووية

محطات الطاقة النووية **Nuclear Power Stations**

السفن التي تعمل بالطاقة **Nuclear Powered Ships**

النو و بة

الإشعاع النووي **Nuclear Radiation**

المفاعلات النووية **Nuclear Reactors**

السفن النووية **Nuclear Ships**

النفايات النووية **Nuclear Waste**

الأسلحة النووية **Nuclear Weapons**

التمريض **Nursing**

التغذية Nutrition

0

Observer مراقب

Obsessive Compulsive

وسواس قهري Disorder

Occupational Diseases أمراض مهنية Occupational Health and الصحة والسلامة المهنية **Safety Occupational Stress** الإجهاد المهنى التدريب المهنى **Occupational Training** Occurrence Probability of احتمال وقوع الكوارث Disasters Office of Financial مكتب الإدارة المالية Management Office of Coordination of مكتب تنسيق الشؤون الانسانية **Humanitarian Affairs** Office of Management and مكتب الإدارة و الميزانية **Budget Office of Emergency** مكتب التأهب لحالات الطوارئ **Preparedness** Oil Disasters كوارث النفط حرائق النفط Oil Fires التلوث النفطى Oil Pollution Oil Refineries مصافى النفط منصات النفط Oil Rigs انسكاب النفط Oil Spills تخزين النفط Oil Storage ناقلات النفط Oil Tankers **Oil Tanks** خزانات النفط

منصات حفر آبار النفط

Oil Well Drilling Rigs

Oil Wells

On-Scene Commander قائد مي مشهد الحدث

جروح مفتوحة جروح مفتوحة

Overcrowded

ضغط Overpressure

Outbreak اندلاع

P

ead / خوف Panic

Patient Assessment تقييم المرضى

رعاية المرضى وعاية المرضى

Patient Movements مركز متطلبات نقل المريض

Requirements Center

نقل المرضى Eatient Transport

مسعفون Paramedics

Passenger Ships سفن الركاب

Peace Corps فيلق السلام

Performance Assessment الأداء

Performance Measures الأداء

Performance Standards معايير الأداء

Permanent Displacement | إزاحة / تشرد دائم

عمل دائم بدوام کامل Permanent Full Time

عمل دائم Permanent Work

Personal Support Services موظفو خدمات الدعم اضطراب شخصية **Personality Disorder** المو ظفون Personnel موظفو الرعاية في مجال الصدمة Personnel in Trauma Care ادارة شؤون الموظفين. Personnel Management. خدمات الموظفين **Personnel Services** معايير الأفراد **Personnel Standards** Perspire (Sweat) ىعرق **Perspiring** ىتعرق مكافحة الحشرات **Pest Control** المبيدات الحشرية **Pesticides** صناعة البتر وكيمائيات **Petrochemical Industry** البتر وكيمائيات **Petrochemicals** محطات المحروقات **Petrol Stations** البترول **Petroleum** صناعة النفط **Petroleum Industry Petroleum Pipelines** خطوط أنابيب البترول **Petroleum Products** المنتحات البترولية مصافى البترول **Petroleum Refineries** حبوانات أليفة Pets

Pharmaceutical Services

خدمات دوائية

Pharmacy

تصوير فوتوغرافي Photography

إجهاد فسيولوجي Physical Restraints

Physical Safety سلامة بدنية

Physically Handicapped معوق جسديا

Physiological Stress إجهاد جسدي

Pipelines خطوط الأنابيب

Plague الطاعون

Planning

عمليات التخطيط Planning Process

Poisoning

Poisonous Substances المواد السامة

Poisons

Poisons Information

Centers

Police الشرطة

Police Communication Systems

ضياط الشرطة ضياط الشرطة

سلطات الشرطة الشرطة

Police Regulations لوائح الشرطة

خدمات الشرطة خدمات الشرطة

مراكز الشرطة Police Stations

سيارات الشرطة **Police Vehicles Policy** واضعو السياسات **Policy Makers Political Refugees** اللاجئون السياسيون **Pollution** تلو ث إدارة التلوث **Pollution Management** Pneumonia التهاب رئوي **Population** السكان السكان المرضون للخطر **Population at Risk** الكثافة السكانية **Population Density** الإحصاءات السكانية **Population Statistics** ضغوط سكانية **Population Pressures** المو انع **Ports** التخفيف من أثار الكوارث **Post Disaster Mitigation** ما بعد عمليات الكوارث **Post Disaster Operations** كارثة محتملة **Potential Disaster** انقطاع التبار الكهربائي **Power Failures Power Stations** محطات توليد الطاقة امدادات الطاقة **Power Supplies Precipitation** هطول

تنبؤ

Prediction

Pre-Hospital Care رعاية قبل دخول المستشفى **Preliminary Damage** تقسم مبدئي للأضرار Assessment التحذير الأولى من الفيضانات **Preliminary Flood Warning Preliminary Damage** تقدير الأضرار الأولية Assessment تقریر أولی / مبدئی **Preliminary Report Preparedness** استعداد/تأهب الصحافة Press الضغط **Pressure** وقاية / منع **Prevention** الوقاية من المخاطر **Preventing Risks Primary Effects** آثار أولية سحناء **Prisoners Prisons** سجون خصوصية **Privacy Private Nonprofit** منظمة خاصة غير ربحية **Organization** احتمال **Probability Probability Analysis** تحليل الاحتمالات **Probable Maximum Flood** الاحتمال الأقصى للفيضانات

إحر اءات

مسؤولية مهنية

Procedures

Professional Liability

Project Officer	ضابط مشروع
Promote	يعزز
Promote Rapid Recovery	تعزيز الإصلاح السريع
Prophylaxis	اتقاء
Protective Action	حماية العمل
Protective Clothing	ملابس واقية
Protective Equipment	معدات واقية
Protective Measures	تدابير وقائية
Protocol	برتوكول
Provision (of Short Term Food and Water)	توفير الماء والطعام على المدى القصير
Provision of Temporary Lodging	" توفير السكن المؤقت
Psychiatric Emergencies	طوارئ الطب النفسي
Psychiatric Assessment	تقييم نفسي
Psychiatric Disability	عجز نفسي
Psychiatry	الطب النفسي
Psychological Aspects	الجوانب النفسية
Psychological Assessment	التقييم النفسي
Psychological Impact	التأثير النفسي
Psychological Services	الخدمات النفسية
Psychological Stress	الضغط النفسي
Psychological Support	الدعم النفسي

علم النفس Psychology

Assistance مساعدة عامة

Psychotherapy العلاج النفسى

Public Affairs الشؤون العامة

مسؤول الشؤون العامة Public Affairs Officer

Public Assistance المعونة العامة

rublic Awareness توعية الجمهور

Public Education التعليم العام

Public Health الصحة العامة

خدمات الصحة العامة Public Health Services

Public Inquiries استفسارات الجمهور

Public Participation المشاركة العامة

Public Perception النظرة العامة

Public Relations العلاقات العامة

Public Safety السلامة العامة

Public Service الخدمة العامة

Public Shelters الملاجيء العامة

Public Utilities المرافق العامة

Public Welfare المصلحة العامة

موظف ضابط مشتريات Purchase Officer

Q

Quality Assuranceخصمان جودةQuality Controlضبط الجودةQuality Improvementتحسين الجودةكَجْركَجْر

R

Radiation إشعاع

Rangeland مراعى

إعادة اعمار Reconstruction

Reconstruction Period فترة إعادة الإعمار

Recovery استعادة

Red Cross Headquarters مقر الصليب الأحمر

Reopening Roads فتح الطرق

Response Generated المطالب التي تولدها الاستجابة

Demands لأمر ما

وحدة إنقاذ Rescue Unit

Response استجابة

Rate of Spread معدل انتشار

منطقة ضغط منخفض Region of Low Pressure

Regional Director مدير إقليمي

Regional Emergency المنسق الإقليمي لحالات

الطوارئ Coordinator

Regional Operations العمليات الإقليمية

Relocated ينقل

Regional Emergency Operations Center ومركز مكتب العمليات الإقليمي

إعادة إنشاء الخدمات الأساس Reestablish Basic Services

Revolutions الثورات

Reservoir خزان

Riots أعمال شف

Risk

Risk Analysis تحليل المخاطر

Risk Assessment تقييم المخاطر

عوامل الخطر Risk Factors

إدارة المخاطر إدارة المخاطر

Reporting Systems نظم الإبلاغ

Resilience مرونة

Rock Falls

Role of the Volunteer دور المتطوع

Rope

S

Sabotage التخريب

Safe Areas المناطق الآمنة

Safety

معدات سلامة Safety Equipments

Safety (Human) سلامة الإنسان إدارة السلامة **Safety Management** تداسر سلامة **Safety Measures** برامج سلامة **Safety Programs** لوائح سلامة **Safety Regulations** مقياس سافير سيمبسون Saffir-Simpson Scale Sailing إبحار المرتبات والنفقات **Salaries and Expenses** انقاذ **Salvage Salvage Team** فريق إنقاذ عمليات الإنقاذ **Salvage Operations** حيش الخلاص **Salvation Army** فريق إنقاذ Salvage Team **Sand Storms** العواصف الرملية الصرف الصحى Sanitation نظم الاتصالات بالأقمار **Satellite Communication Systems** الاصطناعية صور أقمار صناعية **Satellite Pictures** موظفو أمن **Security Staff** مدن صفيح **Shantytowns** أقمار اصطناعية **Satellites Screening** فحص

Sea Level	مستوى سطح البحر
Sea Level Rise	ارتفاع سطح البحر
Sea Rescue	إنقاذ بحري
Sea Transportation	نقل بحري
Search and Rescue	البحث والإنقاذ
Search and Rescue Operations	عمليات البحث والإنقاذ
Search Dogs	كلاب البحث
Search Operations	عمليات البحث
Search (and Rescue Activities)	عمليات / أنشطة البحث والإنقاذ
Search Dogs	كلاب البحث
Secondary Effects	آثار ثانوية
Secondary Hazards	الأخطار الثانوية
Sector	قطاع
Security	أمن
Security Staff	هيئة موظفي الأمن
Security Specialties	تخصصات أمنية
Security Systems	أنظمة أمنية
Seismic Risk	المخاطر الزلزالية
Seismic Zones	المناطق الزلزالية
Seismology	الزلازل علم
Seismometers	أجهزة قياس الزلازل

Service Evaluation تقييم الخدمة

مراكز الخدمة Service Stations

دورات / جلسات Sessions

Severe Storms العواصف العنيفة

Sewage الصرف الصحى

التخلص من مياه الصرف Sewage Disposal

الصحي التخلص من نفايات الصرف

التخلص من تفايات الصرف Sewage Disposal Wastes

الصحى

Sewers مجاري

Shaking يرتجف

Shelters ملا جيء

حماية / إيواء

Ships سفن

Shipwrecks السفن الغارقة

ارتجاف/ ارتعاش Shivering

Shock صدمة

إطلاق نار إطلاق نار

مراكز تسوق Shopping Centers

Sieges

إشارات Signals

علامات Signs

Signboards لافتات صفارات الانذار Sirens تقرير الحالة **Situation Report Skyrocketing** تقفز/ ترتفع **Smoke** دخان **Snow Storms** عواصف ثلجية تغيير اجتماعي **Social Change** Social Dimensions of الأبعاد الاجتماعية للكوارث Disaster تقييم الأثر الاجتماعي **Social Impact Assessment** الآثار الاجتماعية **Social Impacts** مخاطر احتماعية **Societal Risk** تأثيرات اجتماعية **Sociological Effects** علم الاجتماع Sociology **Soil Conservation** صيانة الترية تلوث التربة **Soil Contamination** زحف التربة Soil Creep **Soil Degradation** تدهور التربة تآكل التربة **Soil Erosion** تلوث التربة **Soil Pollution** الطاقة الشمسية **Solar Energy**

Solar Radiation

الإشعاع الشمسي

Source of Risk مصدر الخطر مناسبات خاصة **Special Events** خطة خاصة **Special Plan Specifications** مو اصفات **Spectral Analysis** تحليل طيفي مكافحة الانسكاب **Spillage Control** انسكابات **Spills** مصارف المداه **Spillways** إصابات الحبل الشوكى **Spinal Cord Injuries** Spondylosis (Spinal داء الفقار **Arthritis**) Staff (Control) مراقبة الموظفين عاصفة ثلجية مفاجئة Squall Stadiums الملاعب **Standard Operating** إجراءات التشغيل الموحدة **Procedures** أصحاب المصلحة Stakeholders **Standard Operating** إجراءات التشغيل الموحدة **Procedures** Standards المعاسر **Standby** استعداد **Standing Operating** إجراءات التشغيل الدائمة **Procedures**

State of Alert

حالة طوارئ

حالة كوارث State of Disaster حالة طوارئ **State of Emergency** حبهة ثابتة **Stationary Front** تخزين **Storage** صهاريج التخزين **Storage Tanks** أضرار العاصفة **Storm Damage** شدة العاصفة **Storm Severity** هيوب العواصف **Storm Surges** عاصفة للمد و الجزر **Storm Tide** تحذيرات من العاصفة **Storm Warnings** عو اصف **Storms** الإدارة الاسترتيجية **Strategic Management** التخطيط الاسترتيجي **Strategic Planning** الخطط الاسترتيحية **Strategic Plans** تبارات Streams انهيار الهيكل **Structural Collapse** إمدادات المياه الجوفية **Subsurface Water Supplies** شبه استوائي **Subtropical Subtropical Storm** عاصفة شبه استوائية مترو الأنفاق **Subways** مصافى تكرير السكر **Sugar Refineries**

Suicide الانتحار

Suicidal انتحارى

إصابة سطحية / كدمة Superficial Injury

إشراف

وكالات دعم Supporting Agencies

Survey

Survey Team فريق المسح

Survival البقاء على قيد الحياة

فترة البقاء على قيد الحياة Survival Period

معدل البقاء على قيد الحياة معدل البقاء على قيد الحياة

مهارات البقاء على قيد الحياة Survival Skills

Survival Techniques قيد الحياة على قيد الحياة

Survivors الناحون

Sweat يعرق

Sweating يتصبب عرقا

T

مركز العمليات التكتيكية Tactical Operations Center

Tanker Fires حرائق الناقلات

Tanker Ships السفن الناقلة

Tankers נופער

Tanks دىايات **Technical Assistance** مساعدة تقنية مساعدات تكنولوحية **Technological Aids Technological Disasters** الكوارث التكنولوحية المخاطر التكنولوحية **Technological Hazards** المخاطر التكنولوحية **Technological Risk** التكنولوحيا **Technology** المر اهقون **Teenagers Telecommunication** الاتصالات السلكية واللاسلكية **Telecommunication** نظم الاتصالات السلكية واللاسلكية **Systems Telephone Systems** نظم الهاتف درحة الحرارة **Temperature** قياس درجة الحرارة **Temperature Measurement Temporary** إقامة مؤقتة Accommodation واجب مؤقت **Temporary Duty** سكن مؤقت **Temporary Housing** ضابط مسؤول عن السكن **Temporary Housing Officer** المؤقت Terrorism إرهاب **Terrorist Attacks** الهجمات الإرهابية

Testing

اختبار

Therapeutics تداوي حروق حرارية **Thermal Burns** تصویر حراری **Thermal Imaging** إشعاع حرارى **Thermal Radiation** رياح تجارية **Trade Winds** تهديدات **Threats** تهدید نفسی Threat - Psychological عواصف رعدية **Thunderstorms** الرعد والبرق **Thunder & Lightening** موجات المد و الجزر **Tidal Waves Timber** خشب عوامل الزمن **Time Factors** إدارة الوقت **Time Management Tolerable Risks** مخاطر محتملة حدث أعلى **Top Event** علم الطوبوغرافيا **Topography** Tornado /Tornadoes أعاصير/إعصار خسارة كاملة **Total Loss Tourism** سياحة **Tourists** السياح سام **Toxic**

Toxic Chemicals مواد كيمائية سامة **Toxic Gases** الغازات السامة السوائل السامة **Toxic Liquids Toxic Materials** المواد السامة الصدمة السمية **Toxic Shock Toxic Shock Syndrome** أعراض الصدمة السمية مواد سامة **Toxic Substances** النفايات السامة **Toxic Wastes Toxicity Toxicology** علم السموم السموم **Toxins Traffic** المرور **Training** التدريب **Training Courses** دورات تدرىيىة

Training Exercises تمارین تدریبیة

مرافق التدريب Training Facilities

Training Programs برامج تدريب

Trains قطارات

Trained Personnel Lموظفون مدربون

مأساة alula

مواصلات Transport

Translation Service خدمات الترجمة صدمة Trauma إدارة الصدمات Trauma Management **Treatment Refusal** رفض المعاملة انسحاب من معاملة **Treatment Withdrawal** ار تحاف **Trembling** هزة **Tremor** خندق إنقاذ Trench Rescue خنادق **Trenches** ر و افد **Tributaries** مركز التحذير من الإعصار **Tropical Cyclone Warning** Center الاستوائي أعاصير استوائية **Tropical Cyclones** اضطرابات استوائية **Tropical Disturbance** مركز التنبؤ الاستوائى **Tropical Prediction Center** عاصفة استوائية **Tropical Storm** تحذير من عاصفة استوائية **Tropical Storm Warning** مراقبة العاصفة الاستوائية **Tropical Storm Watch** موحة استوائية **Tropical Wave** الاستوائية المدارية **Tropics** شاحنات **Trucks**

فيضان تسونامي

Tsunami Flooding

Tsunami Intensity Scale

Tsunami Warning Systems

أنظمة التحذير من التسونامي
حفر الأنفاق

Tunneling

Tunnels

Typhoons

U Unavailability عدم توافر Unconscious فاقد الوعى سكك حديدية تحت الأرض **Underground Railways Underground Storage** صهاريج التخزين تحت الماء **Tanks** Undermine Farmland الأراضى الزراعية قيادة موحدة **Unified Command Unified Command System** نظام قبادة موحد Unions نقايات الأمم المتحدة **United Nations** الحامعات والكليات **Universities And Colleges** الأشعة فوق البنفسجية **Ultraviolet Radiation** خسارة لا يمكن تحنيها Unavoidable Loss تنسيق التوقيت العالمي Universal Time Coordinate المناطق الحضرية **Urban Areas** كشف الحرائق في الحضر **Urban Fire Detection**

الحرائق في الأماكن الحضرية Urban Fires

البحث و الإنقاذ في المناطق

Urban Search and Rescue

أحياء فقيرة في المناطق الحضرية أعياء فقيرة ألله المناطق الحضرية

Urbanization التحضر/ التمدن

Urinary Tract Infections التهاب المسالك البولية

Used Clothing ملابس مستعملة

Upper Respiratory التهابات الجهاز التنفسى

العلوى Infections

V

Vaccination التطعيم

Victims فحايا

Validation تحقق

غبار بركاني Volcanic Dust

Volcanic Eruptions ثورات بركانية

Vandalism التخريب

Vapours

Vehicles مركبات

Vehicle Warning Systems نظم إنذار السيارات

Ventilation التهوية

الآفات Vermin

تحديد هوية الضحايا Victim Identification

Victims ضحابا

ضحايا الجريمة ضحايا الجريمة

Violence العنف

Viruses الفيروسات

العدوى الفيروسية Viral Infection

حركة الأرض العنيفة Violent Ground Movement

Volcano برکان

رماد برکانی Volcanic Ash

تدفق الحطام البركاني Volcanic Debris Flow

ثوران بركانى Volcanic Eruption

Volcanic Eruptions انفحارات بركانية

Volcanic Hazard تقييم مخاطر البراكين

Assessment

Volcanic Hazards الأخطار البركانية

وكيل أعمال طوعية Voluntary Agent

Voluntary Organizations منظمات طوعية

المنظمات الطوعية النشطة في Voluntary Organizations Active

in Disaster الكوارث

تجنيد متطوعين Volunteer Recruitment

Volunteers متطوعون

تقييم مدى التأثر Vulnerability Assessment

ضعف Vulnerability

W

الإغاثة من الحرب War Relief

ضحابا الحرب war Victims

المراقبون Wardens

نظم الإنذار/ نظم تحذير Warning Systems

Warning/S تحذیر / تحذیرات

الحروب Wars

السفن الحربية Warships

Waste Disposal التخلص من النفايات

مواقع التخلص من النفايات Waste Disposal Sites

إدارة النفايات Waste Management

Waste Products تفايات المنتجات

Waste Treatment معالحة النفايات

Wastes النفايات

مشاهدة – مراقبة

Watches & Warnings المراقبة والتحذيرات

Water

Water Bombing تفجير المياه

أمراض منقولة عن طريق المياه Waterborne Diseases

Water Conservation المحافظة على المياه

Water Damage أضرار المياه

تسرب المياه Water Leaks

تلوث المياه Water Pollution **Water Purification** تنقبة المياه نوعية المياه **Water Quality** تخزين المياه **Water Storage** إمدادات المداه **Water Supply Water Tanks** خزانات المداه Watershed مستحمعات المداه الأسلحة Weapons الطقس Weather تنبيهات الطقس Weather Alerts **Weather Control** مراقب الطقس خدمة الارصاد الجوي Weather Service **Weather Service Forecasting** مكتب خدمة التنبؤ بالطقس Office Wells آيار حرائق الغايات Wildfires Wildfire Control مكافحة حرائق الغابات المناطق البرية Wilderness Areas معدل وفيات الحياة البرية Wildlife Mortality Rates **Wind Pressure** ضغط الرياح عواصف هوائية **Wind Storms** Windbreaks مصدات الرياح

Windstorms

العواصف

Windward مهب الريح شاهد Witness شهود Witnesses العمال Workers Wounds الجروح X X-Rays أشعة سينية X-Ray Therapy العلاج بالأشعة السينية Xenophobia رهاب الأجانب Y Year سنة طوال السنة **Year-Around** Year-End في نهاية السنة **Year-Round** على مدار السنة الحمى الصفراء **Yellow Fever** الصفحات الصفراء **Yellow Pages** Z **Zonation** تقسيم إلى مناطق إدارة المنطقة **Zone Management** مناطق **Zones** تقسيم **Zoning** أمراض منشؤها حيواني Zoonoses

